



International
Civil Aviation
Organization

Organisation
de l'aviation civile
internationale

Organización
de Aviación Civil
Internacional

Международная
организация
гражданской
авиации

منظمة الطيران
المدني الدولي

国际民用
航空组织

Al responder haga referencia a:

Ref.: NT- NE 57-1, NT-NS2-35 — E.OSG-NACC93366

16 de junio de 2022



Para: Estados y Organizaciones Internacionales

Asunto: **Invitación – Séptima Reunión del Grupo de Trabajo de Norteamérica, Centroamérica y Caribe (NACC/WG/7)**
Oficina Regional NACC de la OACI, Ciudad de México, México, 29 de agosto al 1 de septiembre 2022

Tramitación

Requerida: a) **Inclusión de cuestiones adicionales al Orden del Día Provisional a más tardar el 5 de agosto del 2022**
b) **Entrega de documentación en las fechas límite mencionadas en esta carta**
c) **Registrar participantes a más tardar el 15 de agosto de 2022**
d) **Enviar formularios de nominación de beca a más tardar el 15 de julio de 2022**

Distinguido Señor:

Después de dos años en los cuales las prioridades de Servicios de navegación aérea (ANS) regionales han sufrido retrasos debido a la pandemia de la COVID-19 y sus consecuencias tanto en las personas como en la aviación, es necesario continuar las actividades de planificación en implementación regional, reiniciada desde la reunión NACC/WG/6 (agosto 2021) y tras la adopción del cambio del Grupo de Trabajo sobre implementación de Navegación Aérea para las Regiones NAM/CAR (ANI/WG) a la NACC/WG para el apoyo a la aviación e impulsar los beneficios económicos que esta aporta a los Estados.

En ese contexto, se llevará a cabo la Séptima Reunión del Grupo de Trabajo de Norteamérica, Centroamérica y Caribe (NACC/WG/7) en la Oficina Regional NACC de la OACI en la Ciudad de México, México, del 29 de agosto al 1 de septiembre 2022.

En esta reunión se actualizará el plan de trabajo regional en la parte de navegación aérea, se apoyará al Grupo que desarrolla el Plan electrónico de navegación aérea (e-ANP) volumen III, se dará seguimiento a las prioridades regionales y la implementación de las metas establecidas para la región en las diferentes áreas de navegación aérea (Gestión del Tránsito Aéreo (ATM), Gestión de la Información Aeronáutica (AIM), Comunicaciones, Navegación y Vigilancia (CNS), y Búsqueda y Salvamento (SAR)), y a las conclusiones del GREPECAS y a las de los Directores Generales afines a ANS, al planteamiento de metas en Aeródromos y ayudas terrestres (AGA) y Meteorología (MET), necesidades de capacitación y proyectos ANS en curso, y se abordará la temática de las tecnologías emergentes y la gestión de las frecuencias aeronáuticas, ente otros.

.../2

Se espera la participación en la reunión de los/as integrantes de los diferentes Grupo de Tarea parte del NACC/WG: ATM, Navegación basada en la performance (PBN), Vigilancia (SURV), Comunicaciones de Datos entre Instalaciones de Servicios de Tránsito Aéreo (AIDC), Mejoras por bloques del sistema de aviación (ASBU); el personal técnico y operativo responsable de la implementación ANS, Gestores/as de Proyecto ANS de los Estados, así como las Organizaciones Internacionales y la industria.

Los idiomas de trabajo de la reunión serán inglés y español, y se proporcionará interpretación simultánea si se registran a tiempo suficientes participantes de ambos idiomas.

El orden del día provisional y el horario del evento se presentan en los **Adjuntos A y B**. Los Estados que deseen presentar propuestas para la inclusión de cuestiones adicionales deberán hacerlo a más tardar el **5 de agosto de 2022**.

Se comunica también que el Proyecto RLA/09/801 está ofreciendo una beca para este evento para cada Estado miembro del Proyecto¹. La beca incluye asignación de subsistencia diaria (DSA) para cubrir alojamiento y viáticos. Su Administración deberá proporcionar al candidato el pasaje aéreo de ida y vuelta para la Ciudad de México, México, y asegurarse que posea antes de su salida los documentos necesarios de viaje, vacunas y visa. El Formulario de nominación de beca debidamente completado se deberá recibir en esta Oficina Regional NACC de la OACI antes del **15 de julio de 2022**. Los pasos para aplicar a una beca, el formulario y demás información útil están publicados en la página web del Proyecto RLA/09/801: http://www.icao.int/NACC/Pages/ES/edocs-tc_ES.aspx.

Respecto a la beca ofrecida para los Estados Centroamericanos a través de COCESNA, por favor tomar nota que la decisión del candidato representante deberá realizarse internamente entre su Administración y COCESNA. Posterior a la coordinación, el Formulario de nominación para el candidato seleccionado que represente a los Estados Centroamericanos **deberá ser enviado a esta Oficina Regional NACC a través de COCESNA**.

La información general sobre la sede de la reunión, así como una lista de hoteles sugeridos, puede encontrarse en https://www.icao.int/NACC/Pages/ES/visitors_info_ES.aspx

El registro de participantes será de manera electrónica utilizando el vínculo <https://forms.gle/51DNC1xdpvRByRyBA> antes del **15 de agosto de 2022**.

La documentación que su Administración/Organización desee presentar/entregar para la reunión deberá(n) ser enviada(s) lo más pronto posible por correo electrónico a esta Oficina en formato Microsoft Word utilizando las plantillas de los **Anexos C, D, y E**. Las notas de estudio, de extensión máxima de cuatro hojas excluyendo apéndices, deberán ser breves, contener alguna acción, y estar enfocadas en el tema.

Sólo se traducirán las notas de estudio presentadas por los Estados/Territorios que sean **recibidas** en esta oficina a más tardar el **10 de agosto del 2022** a fin de garantizar su procesamiento oportuno. Las notas de estudio recibidas en esta oficina **después** de esa fecha deberán ser enviadas en ambos idiomas, caso contrario se convertirán en notas de información. Las notas de información se publicarán solamente en el (los) idioma(s) presentado(s). Las notas de las organizaciones internacionales no se traducirán y se publicarán solamente en el (los) idioma(s) presentado(s). La fecha límite para recibir notas

¹ Los **Estados miembros del Proyecto RLA/09/801** son: Bahamas, Barbados, Canadá, Cuba, Curazao, Haití, Jamaica, México, los Estados OECS a través de ECCAA (Antigua y Barbuda, Granada, San Kitts y Nevis, Santa Lucía y San Vicente y las Granadinas), República Dominicana, Trinidad y Tabago y los Estados Centroamericanos a través de COCESNA (Belice, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua).

es el **10 de agosto del 2022**. Se cumplirá estrictamente con las fechas de presentación de documentos para traducción. Se le alienta a entregar la documentación en los dos idiomas de la reunión (inglés y español).

Cuando esté lista, toda la documentación de la reunión estará disponible en la sección de reuniones de la página web de la Oficina Regional NACC de la OACI: <https://bit.ly/3Mq3sPN>. Dado que esta documentación estará en formato electrónico, no se distribuirá ninguna copia impresa durante el evento.

Si requiere mayor información sobre esta reunión, por favor comuníquese con la Sra. Mayda Ávila (mavila@icao.int), Especialista Regional en Comunicaciones, Navegación y Vigilancia, o con el Sr. Gabriel Gutiérrez (ggutierrez@icao.int), Asistente.

Le ruego acepte el testimonio de mi mayor consideración y aprecio.


Firma Digital for Digital Signature
Melvin Cintrón
Director Regional
Oficina Regional para Norteamérica,
Centroamérica y Caribe (NACC)

Adjunto: *Lo indicado*

M:\NACC WG\NACCWG07\Correspondence\NACC93366CNS-Estados-Inv\NACCWG7.docx / GGS



OACI

Organización de Aviación Civil Internacional
Oficina para Norteamérica, Centroamérica y Caribe

**Séptima Reunión del Grupo de Trabajo de Norteamérica, Centroamérica y Caribe
(NACC/WG/7)**

Oficina Regional NACC de la OACI, Ciudad de México, México, 29 de agosto al 1 de septiembre 2022

**APÉNDICE A
ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL**

**Cuestión 1 del
Orden del Día:** **Revisión y aprobación del orden del día de la reunión, la modalidad de trabajo y el horario**

**Cuestión 2 del
Orden del Día:** **Seguimiento a las Conclusiones y Acuerdos Previos NACC/WG, (Grupo Regional de Planificación y Ejecución CAR/SAM), GREPECAS y otros asuntos relacionados**

- 2.1 Revisión de las conclusiones/decisiones válidas de reuniones que impactan las actividades del NACC/WG
- 2.2 Estado de operación de los Estados después del COVID-19
- 2.3 Estado de avance de los Proyectos de GREPECAS
- 2.4 Seguimiento a proyectos de apoyo a los Servicios de navegación aérea (ANS)
- 2.5 Necesidades de capacitación en ANS

**Cuestión 3 del
Orden del Día:** **Seguimiento a las actividades de los Grupos de Tarea del NACC/WG.**

- 3.1 Avance del NACC/WG en Gestión de la información aeronáutica (AIM), Gestión de tránsito aéreo (ATM) y Comunicaciones, navegación y vigilancia (CNS)
- 3.2 Avance de Aeródromos y ayudas terrestres (AGA), Meteorología (MET) y otros grupos regionales de implementación
- 3.3 Informes de las Mejoras al Enlace de Voz del ATS (MEVA) y la nueva red de comunicaciones CANSNET, Grupo Técnico de Aviación Civil del Caribe Oriental (E/CAR/CATG), y del Grupo Técnico de Redes Servicio Fijo Aeronáutico del Caribe Oriental (E/CAR AFS NTG)

**Cuestión 4 del
Orden del Día:** **Actualización del Programa de Trabajo del NACC/WG hasta 2024**

- 4.1 Revisión de los Términos de referencia (ToR) y actualización del Programa de trabajo de la NACC/WG.
- 4.2 Desarrollo del Plan Electrónico de Navegación Aérea e-ANP Volumen III
- 4.3 Implementación de mecanismos de medición del desempeño de los servicios de navegación aérea

- 4.4 Desarrollo/actualización de los planes de navegación aérea nacionales
- 4.5 Tecnologías emergentes y retos regionales

**Cuestión 5 del
Orden del Día:**

Otros asuntos

**ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL
NOTAS ACLARATORIAS**

Cuestión 1 del

Orden del Día: **Revisión y aprobación del orden del día de la reunión, la modalidad de trabajo y el horario.**

Bajo esta Cuestión del Orden del día se revisará y procederá a la adopción del Orden del Día, Horario y Forma de trabajo.

Cuestión 2 del

Orden del Día: **Seguimiento a las Conclusiones y Acuerdos Previos NACC/WG, (Grupo Regional de Planificación y Ejecución CAR/SAM), GREPECAS y otros asuntos relacionados**

Bajo esta Cuestión del Orden del Día se dará seguimiento al estado de implementación de decisiones y conclusiones de otras reuniones que impacta en el trabajo del NACC/WG, y se revisará el estado de implementación de los servicios de navegación aérea regional.

La Reunión informará y discutirá el estado del proceso de recuperación de la aviación postCOVID-19 en las regiones y su impacto en los Estados, incluyendo los Paquetes de implementación (i-Packs) de apoyo en temas ANS. También se revisarán los proyectos de apoyo a ANS que se tienen con GREPECAS, y el Proyecto RLA/09/801 – Programa de Asistencia Multi-Regional para la Aviación Civil (MCAAP) de la Oficina Regional NACC. Finalmente, se tratarán las necesidades de capacitación en ANS para informar a los Directores Generales de las Autoridades de aviación civil (AAC) y al Grupo de Trabajo NAM/CAR de los Centros de Instrucción de Aviación Civil (NAM/CAR/CATC/WG).

Cuestión 3 del

Orden del Día **Seguimiento a las actividades de los Grupos de Tarea del NACC/WG.**

Bajo esta Cuestión del Orden del Día, se dará seguimiento a los trabajos desarrollados por cada Grupo de Tarea, al desarrollo de sus compromisos durante la reunión NACC/WG/06, y a la presentación de sus planes de trabajo y su alineamiento con las nuevas prioridades regionales.

Cuestión 4 del

Orden del Día **Actualización del Programa de Trabajo del NACC/WG hasta 2024**

Bajo esta cuestión del Orden del día, la Reunión hará una revisión y actualización de los Términos de referencia (ToR) y programa de trabajo del NACC/WG y discutirá los avances del desarrollo del e-ANP Volumen III, actividades subsiguientes y el papel que el NACC/WG dentro de esta tarea, presentándose igualmente los cuadros de mando elaborados para apoyar el monitoreo del avance en la implementación.

Además, se discutirá cómo la región abordará la implementación de tecnologías emergentes.

**Cuestión 5 del
Orden del Día**

Otros asuntos

Bajo esta cuestión del Orden del día, se discutirá cualquier asunto adicional propuesto por los participantes

**APÉNDICE B
HORARIO PROVISIONAL**

Horario	Lunes 29 de agosto	Martes 30 de agosto	Miércoles 31 de agosto	Jueves 1 de septiembre
08:30–09:00	<i>Inauguración y Foto de Grupo</i>			
09:00–09:30	Cuestión 1 del Orden del Día	Cuestión 3 del Orden del Día	Cuestión 3 del Orden del Día (Cont.)	Cuestión 5 del Orden del día
09:30–10:30	Cuestión 2 del Orden del Día			
10:30–11:00	<i>Pausa para café</i>			
11:00–12:30	Cuestión 2 del Orden del Día (Cont.)	Cuestión 3 del Orden del Día (Cont.)	Cuestión 4 del Orden del día	Presentación de Conclusiones Provisionales Clausura
12:30–13:30	<i>Almuerzo</i>			
13:30–15:00	Cuestión 2 del Orden del Día (Cont.)	Cuestión 3 del Orden del Día (Cont.)	Cuestión 4 del Orden del día (Cont.)	